



**KUNSILL
TAL-UNJONI EWROPEA**

**Brussell, 3 ta' Diċembru 2012 (05.12)
(OR. en)**

**17146/12
ADD 1**

FIN 990

ADDENDUM 1 GHAN-NOTA PUNT "I/A"

minn : Segretarjat Ġenerali tal-Kunsill

lil : Kumitat tar-Rappreżentanti Permanenti/Kunsill

Sugġett: Abbozz ta' baġit ġdid tal-Unjoni Ewropea għas-sena finanzjarja 2013

- Pożizzjoni tal-Kunsill

= Analizi skont l-intestatura għal "infiq totali" fil-qafas finanzjarju

Intestaturi tal-kolonna

BA	Baġit Emendatorju
AB	Abbozz ta' Baġit
a/i	Appropriazzjonijiet ta' impenn (f'euro, hlief għall-kolonna tal-((%)))
a/p	Appropriazzjonijiet ta' pagament (f'euro, hlief għall-kolonna tal-((%)))

	Titkin	1		2		3		3-2		3/1	
		Baġit 2012 (AB Nru 1/2012 sa AB Nru 5/2012 inkluż)		AB ġdid 2013		Pożizzjoni ġdida tal-Kunsill dwar AB ġdid 2013		Differenza (ammont)		Differenza (%)	
		a/i	a/p	a/i	a/p	a/i	a/p	a/i	a/p	a/i	a/p
I	TKABBIR SOSTENIBBLI	68 155 576 141	55 318 662 427	70 613 662 883	62 535 795 408	70 629 649 037	59 085 022 097	+ 15 986 154	-3 450 773 311	+3,63%	+6,81%
	<i>MARGINI</i>			<i>33 337 117</i>		<i>17 350 963</i>					
I.a	Kompetittività għat-tkabbir ekonomiku u l-impjiegi	15 403 000 000	11 482 916 106	16 105 013 846	13 558 461 245	16 121 000 000	11 886 427 361	+ 15 986 154	-1 672 033 884	+4,66%	+3,51%
	<i>MARGINI</i>			<i>17 986 154</i>		<i>2 000 000</i>					
	Is-Seba' Programm Qafas tar-Riċerka	10 211 961 606	7 003 460 600	10 860 811 795	8 969 343 416	10 860 811 795	7 834 946 878		-1 134 396 538	+6,35%	+11,87%
	02 — Intrapriża	599 518 520	429 129 757	751 097 000	653 300 000	751 097 000	482 645 055		- 170 654 945	+25,28%	+12,47%
	06 — Il-Mobilità u t-Trasport	61 580 000	62 784 153	60 980 795	60 088 742	60 980 795	43 083 946		- 17 004 796	-0,97%	-31,38%
	08 — Ir-Riċerka	6 364 105 010	4 001 670 829	6 659 211 000	5 275 922 521	6 659 211 000	4 589 154 404		- 686 768 117	+4,64%	+14,68%
	09 — Is-soċjetà tal-informazzjoni u l-media	1 386 321 487	1 081 241 821	1 515 172 000	1 291 717 153	1 515 172 000	1 135 908 204		- 155 808 949	+9,29%	+5,06%
	10 — Ir-Riċerka diretta	381 490 064	378 224 895	393 228 000	393 480 000	393 228 000	386 058 455		- 7 421 545	+3,08%	+2,07%
	15 — Edukazzjoni u kultura	905 662 068	588 805 947	959 252 000	800 000 000	959 252 000	725 000 000		- 75 000 000	+5,92%	+23,13%
	32 — L-enerġija	192 088 457	140 407 198	197 127 000	170 091 000	197 127 000	148 352 814		- 21 738 186	+2,62%	+5,66%
	XX — Nefqa Amministrattiva allokata skont l-oqsma tal-politika	321 196 000	321 196 000	324 744 000	324 744 000	324 744 000	324 744 000			+1,10%	+1,10%
	Dizattivazzjoni (10 — Ir-Riċerka diretta)	29 403 800	25 856 656	30 900 000	31 500 000	30 900 000	25 204 688		- 6 295 312	+5,09%	-2,52%
	TEN	1 360 035 119	823 039 534	1 446 305 000	793 467 280	1 446 305 000	747 622 965		- 45 844 315	+6,34%	-9,16%
	06 — Il-Mobilità u t-Trasport	1 338 211 119	804 200 112	1 423 505 000	776 505 000	1 423 505 000	735 050 956		- 41 454 044	+6,37%	-8,60%
	32 — L-enerġija	21 824 000	18 839 422	22 800 000	16 962 280	22 800 000	12 572 009		- 4 390 271	+4,47%	-33,27%
	Proġetti tal-enerġija b'x għinu l-ikupru ekonomiku (32 — L-enerġija)	p.m.	767 617 749	—	490 878 254	—	285 532 789		- 205 345 465		-62,80%
	EGNOS u Galileo (02 — Intrapriża)	171 000 000	366 900 430	1 000 000	361 000 000	1 000 000	356 830 882		- 4 169 118	-99,42%	-2,74%
	Marco Polo (06 — Il-Mobilità u t-Trasport)	64 508 800	26 305 740	61 675 000	51 675 000	61 675 000	26 385 478		- 25 289 522	-4,39%	+0,30%
	Tagħlim matul il-Hajja u Erasmus Mundus (15 — Edukazzjoni u kultura)	1 247 238 000	1 024 547 926	1 258 876 000	1 185 959 000	1 272 774 154	1 131 949 726	+ 13 898 154	- 54 009 274	+2,05%	+10,48%
	Programmqafas għall-Kompetittività u l-innovazzjoni (CIP)	614 370 600	369 664 992	673 370 000	546 405 000	673 370 000	435 131 103		- 111 273 897	+9,60%	+17,71%
	CIP — Intraprenditorija u innovazzjoni	342 693 000	177 523 269	383 033 000	307 583 000	383 033 000	247 467 191		- 60 115 809	+11,77%	+39,40%
	01 — L-Affarijiet Ekonomici u finanzjarji	173 010 000	90 725 107	208 950 000	140 000 000	208 950 000	119 884 191		- 20 115 809	+20,77%	+32,14%
	02 — Intrapriża	169 683 000	86 798 162	174 083 000	167 583 000	174 083 000	127 583 000		- 40 000 000	+2,59%	+46,99%
	CIP — Appogg għall-Politika tal-ICT (09 — Is-soċjetà tal-informazzjoni u l-media)	134 330 000	112 299 812	145 745 000	131 480 000	145 745 000	100 321 912		- 31 158 088	+8,50%	-10,67%
	CIP — Enerġija intelliġenti (32 — L-enerġija)	137 347 600	79 841 911	144 592 000	107 342 000	144 592 000	87 342 000		- 20 000 000	+5,27%	+9,39%
	Aġenda tal-politika soċjali	196 170 000	161 721 520	199 339 000	170 097 408	199 339 000	155 988 707		- 14 108 701	+1,62%	-3,54%
	04 — Impjiegi u affarijiet soċjali	161 179 000	133 424 613	162 585 000	140 152 000	162 585 000	128 102 074		- 12 049 926	+0,87%	-3,99%
	33 — Gustizzja	34 991 000	28 296 907	36 754 000	29 945 408	36 754 000	27 886 633		- 2 058 775	+5,04%	-1,45%
	Dwana 2013 u Fiscalis 2013 (14 — It-tassazzjoni u l-unjoni doganali)	82 332 000	50 123 558	84 132 000	61 132 000	84 132 000	52 035 584		- 9 096 416	+2,19%	+3,81%
	Dizattivazzjoni Nukleari (32 — L-enerġija)	259 904 000	208 667 747	267 000 000	190 000 000	267 000 000	181 869 118		- 8 130 882	+2,73%	-12,84%
	Fond Ewropew ta' Aġġustament għall-Globalizzazzjoni	500 000 000	50 000 000	500 000 000	50 000 000	500 000 000	50 000 000			0,00%	0,00%
	04 — Impjiegi u affarijiet soċjali	p.m.	50 000 000	p.m.	50 000 000	p.m.	50 000 000				0,00%

	Titkima	1		2		3		3-2		3/1	
		Baġit 2012 (AB Nru 1/20 12 sa AB Nru 5/2012 inkluż)		AB ġdid 2013		Pożizzjoni ġdida tal-Kunsill dwar AB ġdid 2013		Differenza (ammont)		Differenza (%)	
		a/i	a/p	a/i	a/p	a/i	a/p	a/i	a/p	a/i	a/p
	40 — riżervi	500 000 000	p.m.	500 000 000	p.m.	500 000 000	p.m.			0,00%	
	Azzjonijiet u programmi oħra	41 7 028 400	353 652 906	459 158 3 10	398 737 485	460 008 3 10	342 925 041	+ 850 000	- 55 812 444	+10,31%	-3,03%
	01 — L-Affarijiet Ekonomiċi u finanza rji	5 500 000	4 082 630	5 000 000	4 500 000	5 000 000	4 942 095		+ 442 095	-9,09%	+21,05%
	02 — Intrapriża	91 600 000	79 485 563	110 950 000	93 916 000	110 950 000	77 621 551		- 16 294 449	+21,12%	-2,35%
	04 — Impjegi u affarijiet soċjali	11 250 000	9 150 000	9 000 000	8 830 000	9 000 000	8 830 000			-20,00%	-3,50%
	06 — Il-Mobilità u t-Trasport	36 865 800	20 739 622	29 710 000	19 376 157	29 710 000	18 191 718		- 1 184 439	-19,41%	-12,29%
	08 — Ir-Riċerka	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.				
	09 — Is-soċjetà tal-informazzjoni u l-media	17 995 000	24 103 833	5 945 000	17 024 016	5 945 000	14 760 911		- 2 263 105	-66,96%	-38,76%
	10 — Ir-Riċerka diretta	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.				
	12 — Is-suq intern	19 450 000	16 124 490	20 150 000	19 955 000	21 000 000	18 181 866	+ 850 000	- 1 773 134	+7,97%	+12,76%
	13 — Politika Reġjonali	p.m.	13 608 766	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.			-100,00%	
	14 — It-tassazzjoni u l-unjo ni doganali	3 520 000	2 524 215	3 620 000	2 720 000	3 620 000	2 492 206		- 227 794	+2,84%	-1,27%
	15 — Edukazzjoni u kultura	83 824 000	71 761 628	127 065 110	112 289 635	127 065 110	98 185 574		- 14 104 061	+51,59%	+36,82%
	17 — Is-Saħha u l-harsien tal-konsumatur	p.m.	625 000	p.m.	200 000	p.m.	200 000			-68,00%	
	24 — IL-ĠLIEDA KONTRA L-FRODI	21 450 000	15 926 792	21 700 000	17 250 000	21 700 000	15 715 864		- 1 534 136	+1,17%	-1,32%
	26 — Amministrazzjoni tal-Kummissjoni	40 860 000	24 511 428	40 838 200	29 900 000	40 838 200	24 122 059		- 5 777 941	-0,05%	-1,59%
	27 — BAĠIT	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.				
	29 — Statistika	56 560 000	44 191 707	57 180 000	49 480 000	57 180 000	38 614 825		- 10 865 175	+1,10%	-12,62%
	32 — L-enerġija	28 153 600	26 517 232	28 000 000	23 296 677	28 000 000	21 066 372		- 2 230 305	-0,55%	-20,56%
	33 — Ġustizzja	—	300 000	—	p.m.	—	p.m.			-100,00%	
	Aġenziji decentralizzati	249 047 675	251 356 748	262 446 741	258 266 402	263 684 741	260 004 402	+ 1 238 000	+ 1 738 000	+5,88%	+3,44%
1.b	Koeżjoni għat-tkabbir u l-impjegi	52 752 576 141	43 835 746 321	54 508 649 037	48 977 334 163	54 508 649 037	47 198 594 736		-1 778 739 427	+3,33%	+7,67%
	MARGINI			15 350 963		15 350 963					
	Fondi strutturali	40 945 861 563	35 062 057 685	42 144 749 037	39 293 700 000	42 144 749 037	38 079 968 939		-1 213 731 061	+2,93%	+8,61%
	Objettiv ta' konverġenza	32 303 313 367	28 122 000 000	33 359 355 155	31 224 000 000	33 359 355 155	31 191 185 846		- 32 814 154	+3,27%	+10,91%
	04 — Impjegi u affarijiet soċjali	7 904 534 226	6 319 000 000	8 277 649 354	7 673 000 000	8 277 649 354	7 640 185 846		- 32 814 154	+4,72%	+20,91%
	13 — Politika Reġjonali	24 398 779 141	21 803 000 000	25 081 705 801	23 551 000 000	25 081 705 801	23 551 000 000			+2,80%	+8,02%
	Objettiv tal-kompetittività reġjonali u l-impjegi	7 202 942 076	5 917 797 130	7 329 295 906	6 819 000 000	7 329 295 906	5 870 694 993		- 948 305 007	+1,75%	-0,80%
	04 — Impjegi u affarijiet soċjali	3 256 259 513	2 371 234 564	3 307 212 956	3 267 000 000	3 307 212 956	2 440 872 005		- 826 127 995	+1,56%	+2,94%
	13 — Politika Reġjonali	3 946 682 563	3 546 562 566	4 022 082 950	3 552 000 000	4 022 082 950	3 429 822 988		- 122 177 012	+1,91%	-3,29%
	Objettiv tal-koperazzjoni territorjali Ewropea	1 352 006 120	953 160 555	1 369 097 976	1 177 200 000	1 369 097 976	949 005 012		- 228 194 988	+1,26%	-0,44%
	04 — Impjegi u affarijiet soċjali	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.				
	13 — Politika Reġjonali	1 252 784 484	875 160 555	1 288 281 349	1 092 000 000	1 288 281 349	863 805 012		- 228 194 988	+2,83%	-1,30%
	19 — Relazzjonijiet Esterni	99 221 636	78 000 000	80 816 627	85 200 000	80 816 627	85 200 000			-18,55%	+9,23%
	Għajna teknika	87 600 000	69 100 000	87 000 000	73 500 000	87 000 000	69 083 088		- 4 416 912	-0,68%	-0,02%

	Titkin	1		2		3		3-2		3/1	
		Baġit 2012 (AB Nru 1/2012 sa AB Nru 5/2012 inkluż)		AB ġdid 2013		Pożizzjoni ġdida tal-Kunsill dwar AB ġdid 2013		Differenza (ammont)		Differenza (%)	
		a/i	a/p	a/i	a/p	a/i	a/p	a/i	a/p	a/i	a/p
	04 — Impjiegi u affarijiet soċjali	26 000 000	22 500 000	25 700 000	22 200 000	25 700 000	22 200 000			-1,15%	-1,33%
	13 — Politika Reġjonali	61 600 000	46 600 000	61 300 000	51 300 000	61 300 000	46 883 088	- 4 416 912		-0,49%	+0,61%
	Azzjonijiet u programmi oħra (13 — Politika Reġjonali)	13 700 000	12 100 000	9 700 000	7 434 163	9 700 000	7 428 373	- 5 790		-29,20%	-38,61%
	Fond ta' Koeżjoni (13 — Politika Reġjonali)	11 793 014 578	8 761 588 636	12 354 200 000	9 676 200 000	12 354 200 000	9 111 197 424	- 565 002 576		+4,76%	+3,99%
2	KONSERVAZZJONI U ĠESTJONI TAR-RIŻORSI NATURALI	59 975 774 185	57 034 220 262	60 249 041 416	57 899 909 132	60 149 041 416	57 484 414 991	- 100 000 000	- 415 494 141	+0,29%	+0,79%
	MARGINI			1 039 958 584		1 139 958 584					
	Li minnu: infiq u għajjuniet diretti rdatati massuq	43 969 637 305	43 875 978 049	44 056 548 610	44 039 131 204	43 956 548 610	43 934 188 711	- 100 000 000	- 104 942 493	-0,03%	+0,13%
	MARGINI			882 441 390		982 441 390					
	Swieq agricoli 05 — L-AGRIKOLTURA U L-IŻVILUPP RURALI	43 603 370 537	43 601 329 559	43 754 656 842	43 760 236 204	43 654 656 842	43 659 966 872	- 100 000 000	- 100 269 332	+0,12%	+0,13%
	Suq tas-sajd (11 — Sajd u Affarijiet marittimi)	30 496 768	29 136 025	27 221 768	27 225 000	27 221 768	26 918 107	- 306 893		-10,74%	-7,61%
	Sahha tal-annimali u tal-pjanti (17 — Is-Sahha u l-harsien tal-konsumatur)	335 770 000	245 512 465	274 670 000	251 670 000	274 670 000	247 303 732	- 4 366 268		-18,20%	+0,73%
	Żvilupp rurali 05 — L-AGRIKOLTURA U L-IŻVILUPP RURALI	14 616 899 442	12 092 985 808	14 808 455 797	12 748 563 000	14 808 455 797	12 502 139 386	- 246 423 614		+1,31%	+3,38%
	Fond Ewropew tas-Sajd (11 — Sajd u Affarijiet marittimi)	672 725 602	487 852 069	687 157 712	523 450 000	687 157 712	482 803 163	- 40 646 837		+2,15%	-1,03%
	Governanza tas-sajd u fl-ħiniet internazzjonali (11 — Sajd u Affarijiet marittimi)	282 315 000	235 116 737	262 325 000	241 372 000	262 325 000	235 647 053	- 5 724 947		-7,08%	+0,23%
	Life+ (07 — Ambjent u azzjoni dwar il-klima)	354 755 000	254 356 763	366 591 000	273 350 000	366 591 000	255 593 750	- 17 756 250		+3,34%	+0,49%
	Azzjonijiet u programmi oħra	30 500 000	37 989 000	15 600 000	21 679 631	15 600 000	21 679 631			-48,85%	-42,93%
	02 — Intrapriża	1 500 000	750 000	p.m.	375 000	p.m.	375 000			-100,00%	-50,00%
	05 — L-AGRIKOLTURA U L-IŻVILUPP RURALI	5 500 000	4 695 000	3 500 000	3 439 631	3 500 000	3 439 631			-36,36%	-26,74%
	07 — Ambjent u azzjoni dwar il-klima	16 500 000	16 910 000	8 500 000	12 370 000	8 500 000	12 370 000			-48,48%	-26,85%
	11 — Sajd u Affarijiet marittimi	1 500 000	7 284 000	1 600 000	2 445 000	1 600 000	2 445 000			+6,67%	-66,43%
	17 — Is-Sahha u l-harsien tal-konsumatur	5 000 000	4 600 000	2 000 000	2 400 000	2 000 000	2 400 000			-60,00%	-47,83%
	23 — Għajnunha Umanitarja	p.m.	3 500 000	p.m.	500 000	p.m.	500 000				-85,71%
	32 — L-enerġija	500 000	250 000	—	150 000	—	150 000			-100,00%	-40,00%
	Aġenziji decentralizzati	48 941 836	49 941 836	52 363 297	52 363 297	52 363 297	52 363 297			+6,99%	+4,85%
3	ĊITTADINANZA, LIBERTÀ, SIGURTÀ U ĠUSTIZZJA	2 753 497 381	2 172 532 099	2 105 891 200	1 583 445 126	2 105 891 200	1 514 583 267	- 68 861 859		-23,52%	-30,28%
	MARGINI			270 108 800		270 108 800					
3.a	Libertà, sigurtà u ġustizzja	1 367 806 560	835 577 878	1 398 727 200	927 598 376	1 398 727 200	876 583 652	- 51 014 724		+2,26%	+4,91%
	MARGINI			262 272 800		262 272 800					
	Solidarjeta u ġestjoni tal-flussi migratorji	797 190 000	414 343 273	909 560 000	489 130 000	909 560 000	446 939 183	- 42 190 817		+14,10%	+7,87%
	Sigurtà u salvagwardja tal-libertajiet	141 650 000	43 250 243	66 150 000	43 750 000	66 150 000	43 154 917	- 595 083		-53,30%	-0,22%
	Drittijiet fundamentali u ġustizzja	82 200 000	58 610 660	81 900 000	61 200 016	81 900 000	57 739 327	- 3 460 689		-0,36%	-1,49%
	Azzjonijiet u programmi oħra	71 080 000	59 207 142	59 000 000	60 964 160	59 000 000	56 196 025	- 4 768 135		-16,99%	-5,09%
	Aġenziji decentralizzati	275 686 560	260 166 560	282 117 200	272 554 200	282 117 200	272 554 200			+2,33%	+4,76%

	Tifsira	1		2		3		3-2		3/1	
		Baġit 2012 (AB Nru 1/2012 sa AB Nru 5/2012 inkluż)		AB ġdid 2013		Pożizzjoni ġdida tal-Kunsill dwar AB ġdid 2013		Differenza (ammont)		Differenza (%)	
		a/i	a/p	a/i	a/p	a/i	a/p	a/i	a/p	a/i	a/p
3.b	Cittadinanza <i>MARGINI</i>	1 385 690 821	1 336 954 221	707 164 000 7 836 000	655 846 750	707 164 000 7 836 000	637 999 615		- 17 847 135	-48,97%	-52,28%
	Programmi għas-saħha pubblika u l-protezzjoni tal-konsumatur (l 7 — Is-Saħha u l-harsien tal-konsumatur)	77 640 000	74 750 000	79 000 000	70 500 000	79 000 000	68 299 356		- 2 200 644	+1,75%	-8,63%
	Kultura 2007-2013 (l 5 — Edukazzjoni u kultura)	59 053 000	51 050 000	59 906 000	51 550 000	59 906 000	50 564 007		- 985 993	+1,44%	-0,95%
	Zgħażaġh fl-azzjoni (l 5 — Edukazzjoni u kultura)	140 388 000	123 780 000	142 230 000	130 780 000	142 230 000	126 803 438		- 3 976 562	+1,31%	+2,44%
	Media 2007 (l 5 — Edukazzjoni u kultura)	112 477 000	105 560 000	113 409 000	105 600 000	113 409 000	103 595 588		- 2 004 412	+0,83%	-1,86%
	Ewropa għaċ-Ċittadini (l 6 — Komunikazzjoni)	28 450 000	28 230 000	26 580 000	28 750 000	26 580 000	28 024 577		- 725 423	-6,57%	-0,73%
	Strument Finanzjarju għall-Protezzjoni Ċivili (23 — Għajnuha Umanitarja)	18 250 000	14 250 000	18 500 000	15 300 000	18 500 000	14 632 077		- 667 923	+1,37%	+2,68%
	Azzjonijiet ta' komunikazzjoni (l 6 — Komunikazzjoni)	93 760 000	86 120 000	94 736 000	89 100 000	94 736 000	84 614 105		- 4 485 895	+1,04%	-1,75%
	Fond Ewropew ta' Solidarjetà	688 254 041	688 254 041	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.			-100,00%	-100,00%
	13 — Politika Reġjonali	688 254 041	688 254 041	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.			-100,00%	-100,00%
	40 — riżervi	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.				
	Azzjonijiet u programmi oħra	35 612 000	35 974 400	41 742 000	35 669 750	41 742 000	32 869 467		- 2 800 283	+17,21%	-8,63%
	02 — Intrapriża	1 000 000	500 000	p.m.	500 000	p.m.	500 000			-100,00%	0,00%
	09 — Is-soċjetà tal-informazzjoni u l-media	950 000	950 000	1 450 000	1 250 000	1 450 000	1 198 882		- 51 118	+52,63%	+26,20%
	15 — Edukazzjoni u kultura	24 672 000	24 797 000	25 322 000	22 649 750	25 322 000	21 036 485		- 1 613 265	+2,63%	-15,17%
	16 — Komunikazzjoni	7 990 000	8 020 000	11 670 000	9 270 000	11 670 000	8 134 100		- 1 135 900	+46,06%	+1,42%
	17 — Is-Saħha u l-harsien tal-konsumatur	1 000 000	1 707 400	3 300 000	2 000 000	3 300 000	2 000 000			+230,00%	+17,14%
	22 — Tkabbir	—	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.				
	23 — Għajnuha Umanitarja	p.m.	p.m.	—	—	—	—				
	33 — Ġustizzja	p.m.	p.m.	—	—	—	p.m.				
	Aġenziji decentralizzati	131 806 780	128 985 780	131 061 000	128 597 000	131 061 000	128 597 000			-0,57%	-0,30%
4	UE BHALA ATTUR GLOBALI <i>MARGINI</i>	9 405 937 000	6 955 083 523	9 583 118 711 275 996 289	7 271 888 051	9 583 118 711 275 996 289	6 322 601 760		- 949 286 291	+1,88%	-9,09%
	Strument għall-Assistenza ta' Qabel l-Azzjoni (IPA)	1 865 925 450	1 349 296 525	1 863 517 789	1 633 042 640	1 863 517 789	1 212 009 347		- 421 033 293	-0,13%	-10,17%
	04 — Impjiegi u affarijiet soċjali	113 621 500	61 190 621	114 522 077	66 365 000	114 522 077	31 017 574		- 35 347 426	+0,79%	-49,31%
	05 — L-AGRIKOLTURA U L-IŻVILUPP RURALI	234 568 000	54 696 457	259 328 000	117 400 000	259 328 000	53 770 000		- 63 630 000	+10,56%	-1,69%
	13 — Politika Reġjonali	510 519 353	411 203 160	503 395 051	561 316 000	503 395 051	355 214 052		- 206 101 948	-1,40%	-13,62%
	22 — Tkabbir	1 004 491 810	819 605 317	983 112 945	885 301 924	983 112 945	769 378 807		- 115 923 117	-2,13%	-6,13%
	32 — L-enerġija	2 724 787	2 600 970	3 159 716	2 659 716	3 159 716	2 628 914		- 30 802	+15,96%	+1,07%
	Strument Ewropew ta' Viċinat u Shubija (ENPI)	2 323 528 576	1 318 124 311	2 467 782 527	1 471 614 454	2 467 782 527	1 285 300 321		- 186 314 133	+6,21%	-2,49%
	Strument ta' Finanzjament tal-Kooperazzjoni għall-Iżvilupp (DCI)	2 584 156 944	2 048 336 110	2 640 379 755	2 050 318 457	2 640 379 755	1 878 518 161		- 171 800 296	+2,18%	-8,29%
	07 — Ambjent u azzjoni dwar il-klima	—	238 640	—	p.m.	—	p.m.				-100,00%
	19 — Relazzjonijiet Esterni	1 359 304 500	1 061 470 800	1 350 734 715	1 004 780 196	1 350 734 715	955 549 824		- 49 230 372	-0,63%	-9,98%

Tifsira	1		2		3		3-2		3/1	
	Baġit 2012 (AB Nru 1/2012 sa AB Nru 5/2012 inkluż)		AB ġdid 2013		Pożizzjoni ġdida tal-Kunsill dwar AB ġdid 2013		Differenza (ammont)		Differenza (%)	
	a/i	a/p	a/i	a/p	a/i	a/p	a/i	a/p	a/i	a/p
21 — ŻVILUPP U RELAZZJONI MAL-ISTATI tal-Afrika, il-Karibew u l-Paċifiku (AKP)	1 224 852 444	986 626 670	1 289 645 040	1 045 538 261	1 289 645 040	922 968 337		- 122 569 924	+5,29%	-6,45%
32 — L-enerġija	—	<i>p.m.</i>	—	<i>p.m.</i>	—	<i>p.m.</i>				
Strument tal-Pajjiżi Industrijalizzati (19 — Relazzjonijiet Esterni)	24 121 000	19 954 828	23 500 000	18 600 000	23 500 000	18 385 754	- 214 246	-2,57%	-7,86%	
Strument għall-Pajjiżi Industrijalizzati (ICI+)	30 500 000	8 361 937	47 900 000	16 950 000	47 900 000	7 363 722	- 9 586 278	+57,05%	-11,94%	
19 — Relazzjonijiet Esterni	28 500 000	7 407 378	45 500 000	16 000 000	45 500 000	6 424 724	- 9 575 276	+59,65%	-13,27%	
21 — ŻVILUPP U RELAZZJONI MAL-ISTATI tal-Afrika, il-Karibew u l-Paċifiku (AKP)	2 000 000	954 559	2 400 000	950 000	2 400 000	938 998	- 11 002	+20,00%	-1,63%	
Demokrazija u Drittijiet tal-Bniedem (19 — Relazzjonijiet Esterni)	176 125 000	154 008 116	177 067 000	140 581 000	177 067 000	130 085 504	- 10 495 496	+0,53%	-15,53%	
Strument għall-Koperazzjoni dwar is-Skurezza Nukleari (19 — Relazzjonijiet Esterni)	77 330 000	66 184 313	78 876 000	66 305 000	78 876 000	65 553 343	- 751 657	+2,00%	-0,95%	
Strument għall-Istabbiltà (19 — Relazzjonijiet Esterni)	309 278 000	200 392 185	325 417 000	216 100 000	325 417 000	162 934 359	- 53 165 641	+5,22%	-18,69%	
Għajjuna umanitarja (23 — Għajjuna Umanitarja)	848 978 500	792 087 438	865 257 000	828 151 000	865 257 000	781 210 372	- 46 940 628	+1,92%	-1,37%	
Għajjuna Makrofinanzjarja (01 — L-Affarijiet Ekonomiki u Finanzjarji)	95 550 000	79 050 000	94 550 000	57 000 000	94 550 000	56 339 890	- 660 110	-1,05%	-28,73%	
Politika Estera u ta' Sigurtà Komuni (PESK) (19 — Relazzjonijiet Esterni)	362 964 000	302 777 340	396 332 000	320 500 000	396 332 000	316 794 119	- 3 705 881	+9,19%	+4,63%	
Garanziji tal-KE fuq l-operazzjonijiet ta' self (01 — L-Affarijiet Ekonomiki u Finanzjarji)	260 170 000	260 170 000	155 660 000	155 660 000	155 660 000	155 660 000		-40,17%	-40,17%	
Riżerva għall-għajjuna ta' emerġenza (40 — riżervi)	258 937 000	90 000 000	264 115 000	110 000 000	264 115 000	80 000 000	- 30 000 000	+2,00%	-11,11%	
Azzjonijiet u programmi oħra	168 328 000	246 295 890	162 738 140	166 539 000	162 738 140	151 920 368	- 14 618 632	-3,32%	-38,32%	
01 — L-Affarijiet Ekonomiki u Finanzjarji	<i>p.m.</i>	<i>p.m.</i>	<i>p.m.</i>	<i>p.m.</i>	<i>p.m.</i>	<i>p.m.</i>				
05 — L-AGRIKOLTURA U L-IŻVILUPP RURALI	6 360 000	5 780 674	6 629 000	6 629 000	6 629 000	5 069 602	- 1 559 398	+4,23%	-12,30%	
07 — Ambjent u azzjoni dwar il-klima	4 350 000	4 784 697	3 500 000	4 150 000	3 500 000	3 421 048	- 728 952	-19,54%	-28,50%	
13 — Politika Reġjonali	<i>p.m.</i>	<i>p.m.</i>	<i>p.m.</i>	<i>p.m.</i>	<i>p.m.</i>	<i>p.m.</i>				
14 — It-tassazzjoni u l-unjoni doganali	1 300 000	1 909 118	1 250 000	1 600 000	1 250 000	1 581 471	- 18 529	-3,85%	-17,16%	
15 — Edukazzjoni u kultura	9 680 000	8 316 472	1 367 000	3 943 000	1 367 000	3 505 941	- 437 059	-85,88%	-57,84%	
17 — Is-Saħħa u l-harsien tal-konsumatur	450 000	429 552	468 000	468 000	468 000	462 580	- 5 420	+4,00%	+7,69%	
19 — Relazzjonijiet Esterni	34 479 000	46 285 779	33 397 000	42 529 000	33 397 000	41 392 535	- 1 136 465	-3,14%	-10,57%	
20 — Kummerċ	11 555 000	8 925 576	13 930 000	11 930 000	13 930 000	8 633 879	- 3 296 121	+20,55%	-3,27%	
21 — ŻVILUPP U RELAZZJONI MAL-ISTATI tal-Afrika, il-Karibew u l-Paċifiku (AKP)	56 021 000	107 238 859	58 068 140	64 986 000	58 068 140	61 411 538	- 3 574 462	+3,65%	-42,73%	
22 — Tkabbir	37 133 000	55 806 927	37 129 000	24 104 000	37 129 000	20 685 781	- 3 418 219	-0,01%	-62,93%	
23 — Għajjuna Umanitarja	7 000 000	6 818 236	7 000 000	6 200 000	7 000 000	5 755 993	- 444 007	0,00%	-15,58%	
40 — riżervi	<i>p.m.</i>	<i>p.m.</i>	<i>p.m.</i>	<i>p.m.</i>	<i>p.m.</i>	<i>p.m.</i>				
Aġenziji decentralizzati	20 044 530	20 044 530	20 026 500	20 526 500	20 026 500	20 526 500		-0,09%	+2,40%	

	Titikma	1		2		3		3-2		3/1	
		Baġit 2012 (AB Nru 1/2012 sa AB Nru 5/2012 inkluż)		AB ġdid 2013		Pożizzjoni ġdida tal-Kunsill dwar AB ġdid 2013		Differenza (ammont)		Differenza (%)	
		a/i	a/p	a/i	a/p	a/i	a/p	a/i	a/p	a/i	a/p
5	AMMINISTRAZZJONI <i>MARGINI</i>	8 279 641 996	8 277 736 996	8 506 866 568 <i>674 133 432</i>	8 506 541 568	8 430 690 740 <i>750 309 260</i>	8 430 365 740	- 76 175 828	- 76 175 828	+1,82%	+1,84%
5.0	Taqsimi III – II-Kummissjoni Kummissjoni (eskluz il-pensjonijiet) Kummissjoni, minghajr Uffiċċi Anness 2 - L-Uffiċċju tal-Pubblikazzjonijiet Anness 3 - Uffiċċju Ewropew ta' Kontra l-Frodi Anness 4 - Uffiċċju Ewropew għas-Selezzjoni tal-Persunal Anness 5 - Uffiċċju tal-Amministrazzjoni u l-Hlas tal-Intitolamenti Individwali Anness 6 - Uffiċċju għall-Infrastruttura u l-Logistika — Brussell Anness 7 - Uffiċċju għall-Infrastruttura u l-Logistika — Lussenburg Pensjonijiet (l-istituzzjonijiet kollha) Skejjel Ewropej	4 815 905 175 3 324 165 308 3 024 610 808 83 077 750 57 392 000 28 228 750 35 879 000 69 711 000 25 266 000 1 322 513 857 169 226 010	4 813 900 175 3 322 160 308 3 022 605 808 83 077 750 57 392 000 28 228 750 35 879 000 69 711 000 25 266 000 1 322 513 857 169 226 010	4 967 365 562 3 373 578 986 3 068 873 986 85 234 000 58 310 000 28 709 000 37 000 000 70 048 000 25 404 000 1 413 057 000 180 729 576	4 967 040 562 3 373 253 986 3 068 548 986 85 234 000 58 310 000 28 709 000 37 000 000 70 048 000 25 404 000 1 413 057 000 180 729 576	4 903 441 574 3 335 237 491 3 033 404 491 84 274 000 57 657 000 28 535 000 36 721 000 69 455 000 25 191 000 1 389 802 000 178 402 083	4 903 116 574 3 334 912 491 3 033 079 491 84 274 000 57 657 000 28 535 000 36 721 000 69 455 000 25 191 000 1 389 802 000 178 402 083	- 63 923 988 - 38 341 495 - 35 469 495 - 960 000 - 653 000 - 174 000 - 279 000 - 593 000 - 213 000 - 23 255 000 - 2 327 493	- 63 923 988 - 38 341 495 - 35 469 495 - 960 000 - 653 000 - 174 000 - 279 000 - 593 000 - 213 000 - 23 255 000 - 2 327 493	+1,82% +0,33% +0,29% +1,44% +0,46% +1,08% +2,35% -0,37% -0,30% +5,09% +5,42%	+1,85% +0,38% +0,35% +1,44% +0,46% +1,08% +2,35% -0,37% -0,30% +5,09% +5,42%
5.1	Istituzzjonijiet oħra (eskluz il-pensjonijiet) Taqsimi I - II-Parlament Ewropew Taqsimi II - Kunsill Ewropew u Kunsill Taqsimi IV - Qorti tal-Ġustizzja Taqsimi V - Qorti tal-Awditi Taqsimi VI - Kumitat Ekonomiku u Soġjali Ewropew Taqsimi VII - Kumitat tar-Reġjuni Taqsimi VIII - Ombudsman Ewropew Taqsimi IX - Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data Taqsimi X - Servizz Ewropew għall-Azzjoni Esterna	3 463 736 821 1 717 868 121 533 920 000 348 335 000 142 476 614 128 816 588 86 503 483 9 516 500 7 624 090 488 676 425	3 463 836 821 1 717 868 121 533 920 000 348 335 000 142 476 614 128 816 588 86 503 483 9 516 500 7 624 090 488 776 425	3 539 501 006 1 750 463 939 535 511 300 358 958 000 144 691 659 131 263 817 88 148 502 9 849 000 7 768 219 512 846 570	3 539 501 006 1 750 463 939 535 511 300 358 958 000 144 691 659 131 263 817 88 148 502 9 849 000 7 768 219 512 846 570	3 527 249 166 1 750 463 939 535 511 300 354 880 000 142 760 618 130 104 400 87 373 636 9 731 371 7 661 409 508 762 493	3 527 249 166 1 750 463 939 535 511 300 354 880 000 142 760 618 130 104 400 87 373 636 9 731 371 7 661 409 508 762 493	- 12 251 840 - 4 078 000 - 1 931 041 - 1 159 417 - 774 866 - 117 629 - 106 810 - 4 084 077	- 12 251 840 - 4 078 000 - 1 931 041 - 1 159 417 - 774 866 - 117 629 - 106 810 - 4 084 077	+1,83% +1,90% +0,30% +1,88% +0,20% +1,00% +1,01% +2,26% +0,49% +4,11%	+1,83% +1,90% +0,30% +1,88% +0,20% +1,00% +1,01% +2,26% +0,49% +4,09%
6	KUMPENSI Kumpensi	p.m. p.m.	p.m. p.m.	p.m. p.m.	p.m. p.m.	p.m. p.m.	p.m. p.m.				
TOTAL GLOBALI <i>MARGINI</i>		148 570 426 703	129 758 235 307	151 058 580 778 <i>2 293 534 222</i>	137 797 579 285 <i>6 309 420 715</i>	150 898 391 104 <i>2 453 723 896</i>	132 836 987 855 <i>11 240 012 145</i>	- 160 189 674	-4 960 591 430	+1,57%	+2,37%
APPROPRJAZZJONIJIET BHALA % TAD-DNG		1,15%	1,01%	1,13%	1,03%	1,13%	0,99%				